

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2899/93**  
**af 21. oktober 1993**  
**om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
 FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
 Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92  
 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for  
 korn<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/93<sup>(2)</sup>,  
 særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92  
 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på  
 verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1  
 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for  
 Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

restitutionerne skal fastsættes under hensyntagen til de  
 elementer, der er nævnt i artikel 2 i Kommissionens  
 forordning (EØF) nr. 1533/93<sup>(3)</sup> om gennemførelsesbe-  
 stemmelser for ydelse af eksportrestitutioner og om de  
 foranstaltninger der skal træffes i tilfælde af forstyrrelser i  
 kornsektoren;

restitutionen for malt skal beregnes under hensyntagen til  
 de kornmængder, der er nødvendige til at fremstille den  
 pågældende vare; mængderne er fastsat i forordning  
 (EØF) nr. 1533/93;

situationen på verdensmarkedet eller visse markeders  
 særlige krav kan gøre det nødvendigt at differentiere resti-  
 tutionen for visse produkter alt efter deres bestemmelses-  
 sted;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92<sup>(4)</sup>  
 fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til  
 omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes

valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af land-  
 brugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer;  
 betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse  
 omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens  
 forordning (EØF) nr. 1068/93<sup>(5)</sup>;

restitutionen skal fastsættes en gang om måneden; den  
 kan ændres i mellemtiden;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93<sup>(6)</sup> er der udstedt  
 forbud mod handel mellem Det Europæiske Økonomiske  
 Fællesskab og Den Føderative Republik Jugoslavien  
 (Serbien og Montenegro); dette forbud gælder ikke i en  
 række tilfælde, der er udtømmende angivet i forordnin-  
 gens artikel 2, 4, 5 og 7; der bør tages hensyn hertil ved  
 restitutionsfastsættelsen;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende  
 markedssituation for korn, særlig på noteringerne eller  
 priserne på disse produkter inden for Fællesskabet og på  
 verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionen til de  
 beløb, som er angivet i bilaget;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse  
 inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Eksportrestitutionerne for den i artikel 1, litra d), i forord-  
 ning (EØF) nr. 1766/92 nævnte malt fastsættes til de i  
 bilaget angivne beløb.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. oktober 1993.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 151 af 23. 6. 1993, s. 15.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 1993.

*På Kommissionens vegne*  
René STEICHEN  
*Medlem af Kommissionen*

---

*BILAG*

til Kommissionens forordning af 21. oktober 1993 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt

<i>(ECU/ton)</i>	
Produktkode	Restitutionsbeløb (¹)
1107 10 19 000	62,00
1107 10 99 000	85,00
1107 20 00 000	99,00

(¹) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i forordning (EØF) nr. 990/93 overholdes.

*NB*: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87.

---